

СОГЛАШЕНИЕ

о научном сотрудничестве между

Дальневосточным отделением Российской академии наук и Академией наук Монголии

Дальневосточное отделение Российской академии наук и Академия наук Монголии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Монголии о культурном и научном сотрудничестве от 5 апреля 1995 года и Соглашения о научном сотрудничестве между Российской академией наук и Академией наук Монголии от 11 апреля 2001 года и выражая стремление осуществлять научное сотрудничество на долгосрочной основе, руководствуясь принципами равноправия, взаимной заинтересованности и выгоды договорились о следующем:

Статья 1

В целях дальнейшего развития и расширения многолетних традиционных научных связей ученых обеих стран, Стороны будут содействовать организации совместных исследований по научным направлениям и проблемам, представляющим взаимный интерес в области естественных, технических, гуманитарных и общественных наук.

Статья 2

Научное сотрудничество Сторон будет осуществляться по следующим научным направлениям:

- мониторинг и сохранение экосистем на трансграничных территориях;
- прогнозирование изменений растительного покрова в условиях изменяющегося климата;

- совместное историко-археологическое и этнографическое изучение средневековой и современной культуры малочисленных народов Монголии и Дальнего Востока России;
- тектоника и металлогения орогенных поясов, стратиграфия позднего палеозоя и палеореконструкции, палеоклиматология и современные тектонические процессы, внутриплитный кайнозойский магматизм.

Статья 3

Непосредственное сотрудничество институтов и научных учреждений Дальневосточного отделения Российской академии наук и Академии наук Монголии будет осуществляться в следующих организационных формах:

- создание совместных научных центров, лабораторий, коллективов постоянного или временного характера по согласованным научным направлениям;
- сотрудничество с целью осуществления совместных научно-исследовательских проектов и проведения совместных российско-монгольских экспедиций, научных мероприятий (конференций, семинаров, совещаний, проводимых в России и Монголии);
- научное сотрудничество на основе соглашений между институтами или научными учреждениями;
- подготовка специалистов высшей квалификации на базе существующей инфраструктуры Дальневосточного отделения Российской академии наук и Академии наук Монголии.

Статья 4

Для реализации настоящего Соглашения Стороны будут подписывать поочередно в Российской Федерации и Монголии Протоколы о сотрудничестве на согласованный период, базирующиеся на положениях настоящего Соглашения и предусматривающие обязательства Сторон по научно-организационным и финансовым вопросам, включая тематику научных исследований и проектов.

Эти Протоколы являются неотъемлемой частью Соглашения.

Статья 5

Технические достижения и экономические выгоды, получаемые в результате выполнения совместных научно-исследовательских работ в рамках настоящего Соглашения, включая права на интеллектуальную собственность, «ноу-хау» и авторские права, распределяются между Сторонами в соответствии с законодательствами обеих стран по взаимной договоренности.

Статья 6

Положения настоящего Соглашения могут быть изменены или дополнены во время встреч делегаций или представителей академий в соответствии со Статьей 4 настоящего Соглашения или путем обмена письмами между Сторонами.

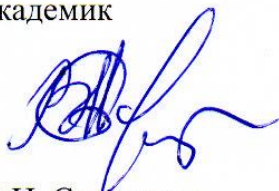
Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания и ежегодно автоматически продлевается до тех пор, пока одна из Сторон за 6 месяцев до окончания очередного срока его действия не заявит письменно о своем желании прекратить его действие или изменить условия Соглашения.

Настоящее Соглашение подписано в г. Улан-Батор «__20__» декабря 2010 года в двух экземплярах, каждый на русском и монгольском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Дальневосточное отделение
Российской академии наук

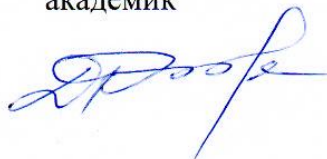
Председатель Дальневосточного отделения
Российской академии наук
академик



В.И. Сергиенко

За Академию наук Монголии

Первый вице-президент
Академии наук Монголии
академик



Д. Рэгдэл